

# ADVERTENCIAS IMPORTANTES

El uso de cualquier aparato eléctrico exige que se cumplan algunas normas de seguridad fundamentales para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o lesiones a personas, y se tomen concretamente las siguientes precauciones:

1. Lea detenidamente todas las instrucciones antes de usar el molinillo de café.
2. Para evitar incendios, lesiones a personas y descargas eléctricas, no sumerja el cable, la clavija o el aparato en agua u otros líquidos.
3. El aparato no debe ser usado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o con experiencia y conocimientos insuficientes, a menos que estén bajo la supervisión e instrucción de una persona responsable por su seguridad. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Esté extremadamente atento al utilizar el aparato en presencia de niños.
5. No quite la tapa hasta que la fresa haya parado por completo. La fresa para unos 2 o 3 segundos después de soltar el pulsador.
6. Desenchufe la clavija si no va a utilizar el aparato, antes de instalar o quitar cualquier componente o antes limpiarlo. Deje enfriar el aparato antes de instalar o quitar cualquier componente y antes de limpiarlo y guardarla.
7. No ponga el aparato en funcionamiento con el cable o la clavija dañados, tras un funcionamiento anómalo o tras una caída accidental o cualquier otro daño. Diríjase al Centro de Asistencia De'Longhi autorizado más cercano para el control, la reparación o la regulación del aparato.
8. Para reducir el riesgo de accidentes, no deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la superficie de apoyo o de la mesa para evitar tropezar o que los niños tiren de él.
9. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o de la superficie de apoyo y asegúrese de que no entre en contacto con superficies calientes.
10. No use el aparato al aire libre.
11. No ponga el aparato sobre o cerca de fogones eléctricos o de gas calientes ni en un horno.
12. Para desconectar el aparato, desconecte la clavija del enchufe de pared. No tire del cable de alimentación; sujetelo firmemente la clavija y extráigala del enchufe.
13. No utilice el aparato para fines diferentes del previsto. No utilice el molinillo de café para triturar hielo ni lo use en modalidades diferentes a las descritas en las instrucciones para el uso.
14. Compruebe que dentro del molinillo de café no haya objetos extraños.
15. Asegúrese de que la tensión del aparato corresponda a la alimentación de la vivienda.
16. Cualquier intervención, excepto la limpieza o el mantenimiento ordinario a cargo del usuario, debe efectuarse en un Centro de Asistencia De'Longhi autorizado. No sumerja el aparato en el agua.
17. Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no desmonte el aparato.
18. Las intervenciones de reparación deben ser efectuadas exclusivamente por un Centro de Asistencia De'Longhi autorizado.
19. El uso de accesorios no originales o no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o accidentes.
20. Evite el contacto con los componentes en movimiento.
21. El aparato cuenta con una clavija polarizada (es decir una clavija con una pata más larga de las demás).

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, la clavija se introduce en un solo sentido en el enchufe. Si no se consigue introducir completamente la clavija en el enchufe, intente girarla. Si tampoco así se consigue introducirla, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente modificar la clavija de ninguna manera. El aparato cuenta con un cable de alimentación corto para evitar retorcimientos y tropezones, comunes con los cables demasiado largos. Es posible utilizar cables de alimentación extraíbles o de prolongación más largos, siempre y cuando se preste mucha atención durante el uso de los mismos.

En caso de uso de un cable más largo, los datos eléctricos deben corresponder a los indicados en los datos eléctricos del aparato. La parte sobrante de cable debe colocarse de manera que no cuelgue del borde de la mesa o de la superficie de trabajo para evitar tropezar o que los niños tiren de él.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO DEBE EMPLEARSE EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Recipiente de carga del café en granos
2. Tapa de la recipiente de carga del café en granos
3. Cuerpo del aparato
4. Interruptor ON/OFF
5. Muela superior extraíble
6. Recipiente del café molido
7. Tapa del recipiente del café molido
8. Mando selector del número de tazas
9. Mando selector del grado de molienda

## INFORMACIÓN SOBRE EL MOLINILLO DE CAFÉ

La molienda correcta garantiza un café con sabor y aroma extraordinarios. El grado de molienda depende del método empleado para la preparación del café. En general, entre más fina es la molienda, más rápida debe ser la preparación del café. Por este motivo el café molido utilizado en las cafeteras de café espresso es mucho más fino respecto al utilizado en los sistemas de percolación o infusión. Si se efectúa una molienda demasiado fina para un proceso determinado de preparación (por ejemplo, molienda fina para café espresso, utilizada en una cafetera automática para percolación o goteo), se obtendrá una extracción excesiva y por consiguiente un café con sabor amargo y áspero.

Por el contrario, si la molienda es demasiado gruesa para un determinado método de preparación, se obtendrá una extracción inferior y un café ligero y acusoso. Si se utiliza el grado correcto de molienda, al agregar más café se obtiene una preparación más fuerte sin que el café resulte amargo. Además de ofrecer varios tipos de molienda, los molinillos de café garantizan una molienda homogénea. Esto es importante para asegurar una extracción homogénea en todas las partículas de café molido.

## OPERACIONES PRELIMINARES

Antes de usar el molinillo de café, límpie el alojamiento externo y la recipiente de carga del café en granos con un paño limpio humedecido.

Lave la tapa del recipiente, el recipiente del café molido y la tapa del recipiente del café molido en agua caliente y jabón, y luego enjuáguelos y séquelos.

I. El recipiente del café molido, la respectiva tapa y la tapa de la recipiente de carga del café en granos pueden lavarse en la cesta superior del lavavajillas. **NOTA:** La muela no debe lavarse y debe mantenerse siempre seca. Limpie la muela con un cepillo de cerdas duras.

## USO DEL MOLINILLO DE CAFÉ

- ES**
- **Asegúrese de que el molinillo de café esté desconectado.** Instale el recipiente del café molido (6) y la respectiva tapa (7) en la posición correcta. Compruebe que el grupo esté colocado correctamente en el cuerpo del aparato (3).
  - Quite la tapa de la recipiente de carga del café en granos (2/**Fig. A**) y llene la recipiente hasta el nivel deseado (1/**Fig. B**). No la llene por encima del nivel MAX indicado en el recipiente. Vuelva a poner la tapa y asegúrese de que quede bien puesta, presionándola hasta el fondo (**Fig. C**).  
**Si la tapa no está bien puesta, el molinillo de café no funciona.**  
**NOTA:** Este producto ha sido diseñado para moler únicamente granos enteros de café.
  - Programe la cantidad de café molido colocando el mando selector del número de tazas (**Fig. D**) en la posición correspondiente a la cantidad deseada.
  - Programe el grado de molienda del café llevando el selector del grado de molienda (**Fig. E**) al tipo deseado.
  - Conecte la clavija en un enchufe eléctrico.
  - Presione el interruptor ON/OFF (4) para encender el aparato (**Fig. F**).
  - Una vez seleccionada la cantidad que se desea moler, el aparato parará automáticamente.
  - Si se quiere parar el aparato antes de terminar la molienda, presione el interruptor ON/OFF (4)
  - Quite el recipiente del café molido, golpéelo suavemente, quite la tapa y eche el café molido en el filtro de la cafetera o use una cuchara medidora.
  - Para obtener más café molido, repita el ciclo de funcionamiento. Asegúrese siempre de que el café molido no supere el nivel MAX indicado en el recipiente de café molido (6).

Las programaciones seleccionadas permanecerán invariadas hasta la modificación sucesiva.



## **¡IMPORTANTE!**

Para garantizar el funcionamiento correcto del aparato, asegúrese de que:

- la tapa de la recipiente de carga del café en granos (2) esté bien puesta.
- El recipiente del café molido (6) y la respectiva tapa (7) estén bien puestos en el cuerpo del aparato.

## **CONSEJOS PARA EL USO**

- Se recomienda conservar el café en granos en un lugar fresco y seco. Consérve el café en granos en un recipiente no transparente y cerrado herméticamente.
- Muéla únicamente la cantidad de café que se requiere al instante.

### **Consejos para seleccionar el grado correcto de molienda del café.**

- Mediante el mando selector del grado de molienda (Fig. E) regule la molienda según el tipo de cafetera utilizada.
- En general, entre más rápido pasa el agua a través del café molido, más fina debe ser la molienda. Una molienda "intermedia" es por tanto indicada para preparar café filtrado, mientras que una molienda "muy fina" es necesaria para el café espresso.
- Para el primer uso, se recomienda utilizar una posición intermedia y sucesivamente regular la configuración de acuerdo con el gusto personal.
- Despues de preparar los primeros cafés se podrá identificar el grado de molienda ideal para el gusto personal y el respectivo método de preparación.
- **No modifique la programación de la molienda mientras el aparato está en funcionamiento.**

MOLIENDA	TIPO DE CAFETERA
Fina	Espresso
Intermedia/Fina	Cafetera automática para café "americano" de goteo/filtro permanente
Intermedia	Cafetera automática para café "americano" de goteo/filtro permanente
Intermedia/Gruesa	Percolador
Gruesa	Filtro de pistón o prensa francesa

### **Tipos de molienda recomendados:**

#### **Consejos para la selección del número de tazas**

- Utilice el mando selector del número de tazas (Fig. D) para programar la cantidad de café molido deseada.
- El molinillo muele 1 cucharada sopera de café por cada taza seleccionada.

## **MANTENIMIENTO**

- Para conservar todo el sabor y el aroma del café, vacíe el recipiente del café molido después de cada uso.
- Desconecte siempre el molinillo de café antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el molinillo, el cable de alimentación o la clavija en el agua ni los ponga bajo el agua corriente.
- No use detergentes agresivos o esponjas abrasivas para limpiar el aparato.
- Limpie las tapas y el recipiente del café molido con agua caliente con jabón.
- Para quitar la muela superior (5), lleve el mando selector del grado de molienda (Fig. E) a la posición "fina", y sujetelo entonces con los dedos la parte superior de la muela del molinillo de café, gírela hacia la derecha y tire de ella verticalmente para extraerla.
- Limpie atentamente el interior de la recipiente de carga del café en granos (1) con un paño húmedo.
- Para volver a poner la muela superior, lleve el mando selector del grado de molienda (Fig. E) a la posición "gruesa", introduzca la cuchilla y déle una vuelta hacia la izquierda.
- Limpie atentamente el dosificador de café molido y el cuerpo del aparato con un paño húmedo, asegurándose de no haya restos de café obstruyendo el dosificador de café molido.

### **CANTIDAD DE CAFÉ REQUERIDA SEGÚN LA CAFETERA:**

#### **Cafetera de café espresso:**

- 1 cucharada sopera para una dosis de café espresso de 1 onza (unos 30 gramos)

#### **Café filtrado por goteo, filtro de pistón o prensa francesa, percolador:**

- 1-2 cucharadas soperas para una taza de café (de 5 onzas o 140 gramos)

# GUÍA PARA LA LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

PROBLEMA	CAUSA/SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	Asegúrese de que la clavija esté correctamente conectada en el enchufe y que éste funcione correctamente.  La tapa de la recipiente de carga del café en granos no está bien puesta.  La recipiente de carga del café en granos no está bien puesta, no tiene la tapa o la tapa no está bien puesta.
El aparato para durante el funcionamiento.	El aparato se ha sobrecalegado. El fusible térmico del motor se ha disparado. Póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado.  Se ha superado la capacidad máxima del recipiente del café en granos o del recipiente del café molido.
El selector del grado de molienda no funciona.	Controle que la muela superior esté bien puesta. (consulte la sección de mantenimiento).

ES

Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

## **GARANTÍA LIMITADA (para Mexico)**

Molinillo de café KG 79-89

Garantizamos todo producto DE'LONGHI por defectos de fabricación, material y mano de obra. Nuestra obligación dentro de ésta garantía es proporcionar gratuitamente las refacciones y el servicio durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplicará únicamente si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones anexas del fabricante y con un circuito de corriente alterna (ca). Esta garantía reemplaza a cualquier otra garantía y acuerdo, expreso o implícito y a todas las demás obligaciones o responsabilidades de nuestra parte. No autorizamos a ninguna otra persona o compañía a asumir nuestras responsabilidades relacionadas con la venta y el uso de nuestro producto. Esta garantía no implica ninguna responsabilidad de parte nuestra en relación con la venta o el uso de nuestro producto.

Esta garantía no se hará válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Para hacer efectiva la garantía o si se necesitan reparaciones o refacciones, componentes, combustibles y accesorios llame, con su garantía sellada por el establecimiento, al Centro Nacional de Servicio para proporcionarle una cuenta de mensajería con la cual deberá remitir el producto y garantía. Los gastos que se deriven del cumplimiento de la presente garantía deberán ser absorbidos por el Centro Nacional de Servicio De'Longhi que varían de un estado a otro.

### **Obtención de servicios de garantía**

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

#### **Residentes de los Estados Unidos:**

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet [www.delonghiusa.com](http://www.delonghiusa.com).

Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-800-865-6330.

**Residentes de Canadá:** Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com) <<http://www.delonghi.com>>.

**Residentes de México:** Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 01-800-711-88-05 (lada sin costo) / 56-62-53-68 y 69 (D.F.) o ingrese a nuestro sitio en el Internet [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com) <<http://www.delonghi.com>>.

### **Fiducia Italiana S.A de C.V.**

Pestalozzi 814

Col. Del Valle

Del. Benito Juarez

México D.F. 03100

tels: 5543 1447 y 5543 6492

Lada sin costo: 01800 711 8805